



OLI-NATURA Vintage

WALZ- UND SPRITZFÄHIGE DISPERSION ZUR FARBIGEN BEHANDLUNG VON MÖBELTEILEN ODER DIELEN, DIE EINEN ABGENUTZTEN ODER GEALTERTEN CHARAKTER BEKOMMEN SOLLEN.

OLI-NATURA Vintage ist eine walz- und spritzfähige Dispersion, zur farbigen Behandlung von Möbelteilen oder Dielen, die einen abgenutzten oder gealterten Charakter bekommen sollen. Dieser als Vintage oder Shabby-Chic bekannte Look wird durch ein- oder mehrfarbige und unterschiedlich intensiv geschliffene Farbschichten erreicht. OLI-NATURA Vintage ist in allen RAL-Tönen erhältlich, extrem schnell trocknend und sehr gut schleifbar. Je nach gewünschtem Effekt ist ein Auftrag auf Weich- oder Hartholz in unterschiedlichsten Bürstungen bis hin zu geschrobbten Oberflächen möglich. Eine Endbehandlung zum Schutz der Oberfläche ist zwingend erforderlich. Vorrangig werden hierzu OLI-NATURA Öle oder Hartwachsöle verwendet. Denkbar ist aber auch eine Finishbehandlung mit OLI-AQUA Wasserlacken.

Erfüllt/Geprüft nach:

- EU - Decopaintkonform

Farben: nach RAL, Sikkens, NCS, Sonderfarbtöne möglich

Bestellcode:

Gebindegrößen: 10 Liter

Bindemittelbasis: Urethan-Acrylat Copolymer

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 12 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C verarbeiten.
- Vor Materialentnahme Gebindeinhalt gut umrühren! Nach Materialentnahme Gebinde immer wieder gut verschließen, um Inhalt vor Antrocknungen (Hautbildung) zu schützen
- Alle Material führenden Armaturen müssen aus Edelstahl gefertigt sein.
- Spritzpistole sofort nach Gebrauch mit Wasser reinigen.
- Ein Zwischenschliff ist unbedingt erforderlich, wenn eine Zwischentrockenzeit von 12 Stunden beim Spritzauftrag oder 8 Stunden beim Walzauftrag überschritten wird.

Oberflächenvorbereitung:

- Abgestufter Holzschliff mit Körnung 80/ 100/ 120. Je feiner der Schliff, desto geringer kann das Holz aufrauen.
- Die Fläche muss trocken, gründlich gereinigt und frei von Öl, Wachs, Fett, Silikon und Schleifstaub sein.
- Je nach gewünschtem Effekt durch Bürsten, Schrobben oder anderen Bearbeitungen die Oberflächenstruktur herausarbeiten.

Verarbeitung:

Spritzen Becherpistole

Spritzdruck: 2,0 - 3,5 bar

Düsengröße: 1,8 - 2,0 mm

Auftragsmenge: ca. 50 g/m²

Spritzen Airless/Airmix

Spritzdruck: 90 - 120 bar

Düsengröße: 0,25 - 0,33 mm

Auftragsmenge: ca. 50 g/m²

Trockenzeiten

Staubtrocken: 40 Min

Schleifbar: 1,5 Std.

Walzapplikation

Geeignet für alle gängigen Beizwalzauftragsmaschinen. Der Verbrauch liegt bei 40 - 60 g/m² je Auftrag. Nach 30 Minuten bis maximal 8 Stunden kann ein zweiter Auftrag ohne Zwischenschliff erfolgen.

Nachbehandlung und Pflege

Der Vintage- oder Shabby-Look basiert auf einem mehr oder weniger starken Farbabtrag. Durchschliffstellen bis zum Holz sind hierbei gewünscht. Zum Schutz der Oberfläche ist eine Endbehandlung zwingend erforderlich. Vorrangig werden hierzu OLINATURA Öle oder Hartwachsöle verwendet. Denkbar ist aber auch eine Finishbehandlung mit OLI-AQUA Wasserlacken.





OLI-NATURA Vintage

ROLLABLE AND SPRAYABLE DISPERSION FOR THE COLOURED TREATMENT OF FURNITURE COMPONENTS AND FLOORBOARDS, WHICH OUGHT TO OBTAIN A WORN-OUT OR AGED LOOK.

OLI-NATURA Vintage is a rollable and sprayable dispersion for the coloured treatment of furniture or floorboards that ought to obtain a worn-out or aged look. This look, also known as vintage or shabby-chic, is achieved through single or multi-coloured paint coats sanded down with different intensities. OLI-NATURA Vintage is available in all RAL colours, dries extremely fast and is very easy to sand. Depending on the desired effect, the coating can be applied on soft or hardwood with different brushings up to scrubbed surfaces. A final treatment is mandatory for surface protection, preferably with OLI-NATURA Oils or Hardwax Oils. A top coat of OLI-AQUA water-based lacquers is equally possible.

Properties and test standards:

- EU – Decopaint Directive

Colours: RAL, Sikkens, NCS, custom-made colours

Ordering Code:

Packaging: 10 l

Binder: urethane acrylate copolymers

Shelf-life: 12 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Do not use at temperatures below +15°C.
- Stir well before use! Always close the container well after use in order to prevent the content from surface drying (skin formation).
- All applying equipment must be made of stainless steel.
- Clean spray gun with water immediately after use.
- An intermediate sanding is necessary if the intermediate drying time exceeds 12 hours after spray application, or 8 hours after roller application.

Surface preparation:

- Graded wood sanding with grit 80/100/120. The finer the sanding, the lesser the wood roughens.
- The surface must be dry, thoroughly cleaned and free of oil, wax, grease, silicon and sanding dust.
- Depending on the desired effect, carve out the surface structure by brushing, scrubbing or other procedures.

Application methods:

Cup spray gun

Spray pressure: 2,0 - 3,5 bar

Nozzle size: 1,8 - 2,0 mm

Consumption p. coat: approx. 50 g/sqm

Airless/ Airmix

Spray pressure: 90 - 120 bar

Nozzle size: 0,25 - 0,33 mm

Consumption p. coat: approx. 50 g/sqm

Drying time

Dust-dry: 40 min

Sandable: 1,5 h

Roller machine application

Suitable for all common wood stain roller machines. Consumption is 40-60 g/sqm per coat. A second coat can be applied after 30 min to maximum 8 hours without intermediate sanding.

After-treatment and care

The Vintage or Shabby look is created by scraping off parts of the coat. Areas that are sanded back to the bare wood are intended. A protective finish is therefore essential. We recommend the use of OLI-NATURA Oils or Hardwax Oils. A top coat of OLI-AQUA water-based lacquers is equally possible.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 13.07.2015 / AS





OLI-NATURA Vintage

DYSPERSJA DO NAKŁADANIA WALCAMI LUB NATRYSKIEM DO BARWIENIA ELEMENTÓW MEBLOWYCH LUB DESEK PODŁOGOWYCH, KTÓRYM CHCEMY NADAĆ CHARAKTER UŻYWANEJ LUB POSTARZONEJ POWIERZCHNI.

OLI-NATURA Vintage dyspersja do nakładania walcami lub natryskiem do barwienia elementów meblowych lub desek podłogowych, którym chcemy nadać charakter używanej lub postarzonej powierzchni. Efekt znany jako Vintage lub Shabby-Chic uzyskujemy poprzez jedno lub wielokolorowe warstwy, które przeszlifowujemy z różną intensywnością. OLI-NATURA Vintage dostępny we wszystkich odcieniach RAL, wyjątkowo szybko schnący i bardzo dobrze szlifowalny. Uzyskanie efektu Vintage możliwe jest na drewnie miękkim i twardym w różnym stopniu w zależności od przygotowania powierzchni poprzez intensywność jego szcztokowania. Konieczna jest końcowa warstwa zabezpieczająca powierzchnię. Najlepiej nadają się do tego OLI-NATURA oleje lub olejowoski. Możliwe jest również wykończenie lakierami wodnymi OLI-AQUA.

Wypełnione normy/badania:

- odpowiada wytycznym Decopaint

Kolory: możliwość uzyskania kolorów wg RAL, Sikkens, NCS, i kolorów specjalnych

Kod handlowy:

Wielkość opakowań: 10 l

Baza surowcowa: kopolimer uretanowo-akrylowy

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 12 miesięcy. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C
- Przed użyciem zawartość opakowania dobrze wymieszać! Po pobraniu opakowanie zawsze dobrze zamknąć, aby nie dopuścić do wysychania zawartości (powstawania kożucha).
- Wszystkie elementy urządzenia natryskowego powinny być wykonane ze stali szlachetnej
- Pistolet do natrysku natychmiast po użyciu czyścić wodą.
- Szlifowanie międzyoperacyjne jest konieczne gdy czas schnięcia przy natrysku przekroczył 12 godzin i 8 godzin przy nakładaniu walcami.

Przygotowanie podłoża:

- Stopniowane szlifowanie drewna granulacją 80/100/120/. Im drobniejszy szlif tym gładza powierzchnia drewna.
- Powierzchnie powinny być suche, gruntownie oczyszczone, bez śladów olejów, wosków, smarów, silikonu i pyłu szlifierskiego.
- W zależności od żądanego efektu należy odpowiednio ustrukturyzować powierzchnię przez szcztokowanie, szorowanie lub inne metody nadające strukturę drewna.

Postępowanie:

Natrysk pistolet kubkowy

Ciśnienie robocze: 2,0-3,5 bar

Dysza: 1,8-2,0 mm

Naniesienie: ok 50 g/m²

Natrysk Airless/Airmix

Ciśnienie robocze: 90-120 bar

Dysza: 0,25-0,33 mm

Naniesienie: ok 50 g/m²

Schnięcie

Pyłosuchość: 40 minut

Do szlifowania: 1,5 godz.

Nakładanie walcami:

Polecany do stosowania na wszystkich popularnych nakładarkach walcowych do bejc. Zużycie wynosi 40-60 g/m² na jedno naniesienie. Po 30 minutach do maksymalnie 8 godzin można nakładać drugą warstwę bez konieczności szlifowania.

Wykończenie i pielęgnacja:

Efekt Vintage lub Shabby-Look polega na mniej lub bardziej intensywnym usuwaniu farby. Widoczne przeszlifowania aż do drewna są przy tym bardzo pożądane. Konieczna jest końcowa warstwa zabezpieczająca powierzchnię. Najlepiej nadają się do tego OLI-NATURA oleje lub olejowoski. Możliwe jest również wykończenie lakierami wodnymi OLI-AQUA.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-НАТУРА Vintage

ДИСПЕРСИЯ ДЛЯ ОКРАШИВАНИЯ МЕБЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ ИЛИ ПАРКЕТНОЙ ДОСКИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ЭФФЕКТА СТАРЕНИЯ. НАНОСИТСЯ РАСПЫЛЕНИЕМ ИЛИ ВАЛЬЦОВОЧНЫМ СПОСОБОМ.

ОЛИ-НАТУРА Vintage – это дисперсия для окрашивания мебельных деталей или паркетной доски, которым придают старый или изношенный вид (эффект старения). Данный эффект достигается путем одно- или многоцветного окрашивания деталей и последующего шлифования разной интенсивностью. Материал наносится распылением или вальцами. Цветовая гамма ОЛИ-НАТУРА Vintage - по картам РАЛ, NCS, Sikkens. Материал очень быстро сохнущий, отлично шлифуется. В зависимости от желаемого эффекта возможно нанесение материала на древесину твердых или мягких пород, разной степени браширования вплоть до обтесанной доски. Окончательная обработка древесины для защиты поверхности обязательна. Для этих целей рекомендуют ОЛИ-НАТУРА Масла для древесины или ОЛИ-НАТУРА Восковые масла. Возможно также нанесение ОЛИ-АКВА Водными лаками.

Отвечает требованиям норм:

- DECOPAINT Европейского союза

Цвета: по картам РАЛ, Sikkens, NCS. Возможно изготовление цвета по образцу клиента.

Номер артикула:

Упаковка: 10 литров

Хим. основа: Уретан-акрилатный сополимер

Срок хранения: 12 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре ниже +15°C.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать! После забора материала плотно закрыть упаковку, чтобы предотвратить образование сухой пленки материала в упаковке.
- Все используемое оборудование должно быть изготовлено из нержавеющей стали.
- Сразу после нанесения материала промыть краскопульт (пистолет) водой.
- Требуется обязательная промежуточная шлифовка материала, если интервал времени между нанесением ОЛИ-НАТУРА Vintage и нанесением последующего слоя масла или лака больше 12 часов (при распылении) или больше 8 часов (при нанесении вальцами)

Подготовка поверхности:

- Ступенчатая шлифовка древесины зерном Р 80/ 100/ 120. Чем тоньше шлифовка, тем меньше грубость древесины.
- Поверхность должна быть сухой и тщательно очищенной от масла, воска, жира, силикона, шлифовальной пыли и прочих загрязнений, мешающих адгезии материала.
- Структуру поверхности (путем браширования, обтесывания или прочей обработки древесины) необходимо создать до нанесения материала.

Нанесение материала:

Пневматическое распыление

Давление: 2,0-3,5 атм.

Сопло: 1,8-2,0 мм

Расход: са. 50 гр./м²

Безвоздуш. распыление/ Airmix

Давление: 90-120 бар

Сопло: 0,25-0,33 мм

Расход: са. 50 гр./м²

Сушка

От пыли: 40 мин.

Шлифовка: через 1,5 часа.

Нанесение вальцовочным способом

Возможно нанесение материала на всех общепотребительных вальцовочных станках для бейцев (красителей). Расход одного слоя - 40 - 60 гр./м². Нанесение второго слоя (напр. другого цвета) возможно в интервале от 30 минут до 8 часов без промежуточной шлифовки.

Уход и освежение

Винтажный вид поверхности (эффект старения) основан на более или менее интенсивном сносе окрашивания. Прошлифованные до древесины участки – один из важных характеристик такого пола. Для защиты поверхности ее финишная обработка обязательна! Для этих целей рекомендуется использование ОЛИ-НАТУРА Масел для древесины или ОЛИ-НАТУРА Восковых масел, также возможна обработка поверхности ОЛИ-АКВА Водными Лаками.

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно совещательный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR

